



## Emmanuel Lutheran Church

1229 Jefferson Heights Road, Pittsburgh, PA 15235

[eastmontelc@hotmail.com](mailto:eastmontelc@hotmail.com)

[www.emmanuelutheraneastmont.org](http://www.emmanuelutheraneastmont.org)

412-824-4525 (oficina); 412-401-5742 (celular del pastor)

Horario de oficina : miércoles de 10 a 15 h, jueves de 9 a 13 h

5 de marzo de 2025

La Cuaresma es un tiempo para reconectarse con Dios, un tiempo para arrepentirse y resistir al mal, un tiempo de renovación. Después de su bautismo, el Espíritu Santo envía a Jesús al desierto durante 40 días. Sabemos que oró y ayunó. Luchó contra el mal y resistió las tentaciones.

Como discípulos de Jesús, también estamos llamados a luchar contra el mal, a resistir todo aquello que nos aleje del amor a Dios y al prójimo y a renovar nuestros esfuerzos por amar verdaderamente a Dios y al prójimo. Nuestros esfuerzos nos llevan más allá del “no sabía” y del “no quería saber” al “ahora que sé, lo sabré”.

Cada año, durante la Cuaresma, el comité de la Iglesia en la Sociedad de SWPA busca encontrar una manera de amar mejor a Dios, a nosotros mismos y a nuestro prójimo. Este año, el enfoque está en la salud mental. Cada semana de este desafío, se compartirá una nueva página de reflexión, oración y recursos.

En Emmanuel, durante la Cuaresma, nuestras ofrendas especiales de Cuaresma se destinan a ayudar a la congregación Bethel AME a crear viviendas para personas de bajos ingresos en el distrito Hill. Me han sorprendido las similitudes y diferencias entre las historias de Emmanuel y Bethel AME. Ambas perdieron edificios por expropiación forzosa en los años 50. Emmanuel pudo construir una iglesia más grande al lado del edificio antiguo cuando se extendió la avenida hasta Monroeville. Cuando Bethel AME perdió su edificio a causa del Civic Arena, su compensación solo fue suficiente para construir una iglesia con capacidad para 1/3 de sus miembros. El trabajo de reemplazar esas pérdidas continúa hasta el día de hoy.

*Pastora Linda*



### EL HORARIO DE VERANO COMIENZA ESTE FIN DE SEMANA

¡No olvides adelantar tu reloj el sábado por la noche!

#### Adorar y orar

Ven en persona a las 10 am todos los domingos.

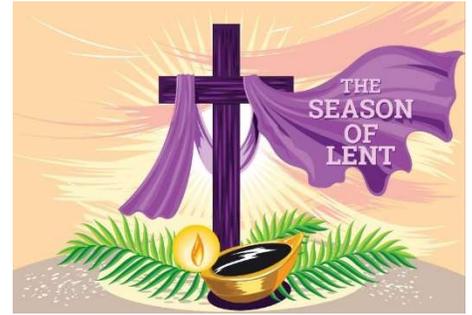
**Por teléfono:** llame al 312-626-6799. Cuando se le solicite, ingrese el ID de la reunión 923 3815 0341.

**Por computadora o teléfono inteligente :** ingrese a [www.zoom.us](http://www.zoom.us). Ingrese el ID de la reunión : 923 3815 0341.

**En casa sin tecnología :** Lea el boletín. Lea las Sagradas Escrituras. Ore. Medite.

## El tiempo de Cuaresma

Únase a nosotros todos los miércoles durante la Cuaresma al mediodía en el salón de usos múltiples para los servicios de Cuaresma de mitad de semana con la Sagrada Comunión.



### INVITACIÓN A LA CUARESMA

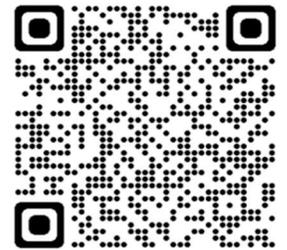
Amigos en Cristo, hoy con toda la iglesia entramos en el tiempo de recordar la Pascua de Jesús de muerte a vida, y nuestra vida en Cristo se renueva. Comenzamos esta santa temporada reconociendo nuestra necesidad de arrepentimiento y de la misericordia de Dios. Fuimos creados para experimentar alegría en comunión con Dios, para amarnos unos a otros y para vivir en armonía con la creación. Pero nuestra rebelión pecaminosa nos separa de Dios, de nuestro prójimo y de la creación, de modo que no disfrutamos de la vida que nuestro Creador quiso.

Como discípulos de Jesús, estamos llamados a una disciplina que lucha contra el mal y resiste todo aquello que nos aleja del amor a Dios y al prójimo. Los invito, por lo tanto, a la disciplina de la Cuaresma: autoexamen y arrepentimiento, oración y ayuno, donaciones sacrificiales y obras de amor, fortalecidas por los dones de la palabra y los sacramentos. Continuemos nuestro viaje a través de estos cuarenta días hacia los grandes Tres Días de la muerte y resurrección de Jesús.

---

**GRACIAS POR SU GENEROSA DONACIÓN. Puede donar en persona, enviar una contribución por correo o donar en línea.**

Vaya a <https://www.emmanuelutheraneastmont.org/> y verá el enlace. O utilice el código QR para una conexión fácil en su teléfono inteligente.



### ¡ES HORA DE ENCARGAR LIRIOS PARA PASCUA!

¡La Pascua llegará antes de que te des cuenta! Si deseas encargar lirios para embellecer nuestro santuario la mañana de Pascua, hay una hoja de inscripción en la mesa del nártex, o puedes llamar a la oficina para realizar tu pedido. Los lirios cuestan \$12 cada uno; la fecha límite para realizar pedidos es el domingo 6 de abril.

**Para encargar flores para el altar** para nuestros servicios de adoración semanales, comuníquese con Judy Mayhood (412 -7600986), llame a la oficina de la iglesia o regístrese en el cuadro de flores que se encuentra en la entrada. El costo es de \$50 o \$25 por florero. Puede pagar las flores en línea

o con cheque.

---

## ORACIÓN DE CUARESMA

Dios todopoderoso y eterno, que no odias nada de lo que has creado y perdonas los pecados de todos los que se arrepienten, crea en nosotros corazones nuevos y sinceros, para que, arrepentidos verdaderamente de nuestros pecados, podamos recibir de ti, Dios de toda misericordia, perdón pleno y perdón por tu Hijo, Jesucristo, nuestro Salvador y Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**



### La mesa de bienvenida

#### Culto luterano del domingo por la tarde en español

Los servicios de adoración se llevarán a cabo en la Iglesia Luterana Holy Trinity en 1516 Beechview Ave, Pittsburgh, PA 15216. El culto comienza a las 6:00 p. m. **Se necesitan voluntarios para enseñar inglés para adultos y la Biblia para niños después del servicio a las 7:00 p.m.**



### APOYE A NUESTROS HERMANOS EN CRISTO DE LA IGLESIA BETHEL AME MIENTRAS CREAN LA CORPORACIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO BETHEL-TRINITY

Nuestro sínodo ha caminado junto a la Iglesia Bethel AME en los últimos años en su lucha por la justicia restaurativa desde que fueron desplazados en la década de 1950. Pero el viaje no ha terminado, apenas está comenzando, y se le ha pedido a nuestro sínodo que ayude.

La visión de Bethel-Trinity CDC surgió de las profundas desigualdades raciales que experimentó la congregación de Bethel AME.

Cuando la congregación fue desplazada para el desarrollo del Civic Arena, la compensación por la expropiación fue mucho menor que la tasa de mercado y las tasas que recibieron otras organizaciones y propietarios. A través de un esfuerzo multirracial e interreligioso, la congregación pudo llegar a un acuerdo amistoso para restaurar parte de las tierras que intentan reparar los daños del pasado .

Bethel-Trinity CDC está enfrentando directamente las desigualdades raciales sistémicas en el vecindario de Hill District y más allá, trabajando para crear un nuevo modelo de desarrollo comunitario, por y para la comunidad y su gente. Bethel-Trinity CDC creará un centro



"Demolition of Bethel AME Church, Wylie Avenue and Elm Street, Lower Hill District, Pittsburgh, Pennsylvania, July 24, 1957." (Photo by Charles 'Teenie' Harris/Carnegie Museum of Art/Getty Images)

comunitario, que ofrecerá oportunidades para que los miembros de la comunidad prosperen. Se desarrollarán en conjunto *con la comunidad* las necesidades básicas, incluidos espacios seguros y hermosos para aprender y vivir . Bethel-Trinity CDC utilizará un modelo que promueve la propiedad de viviendas y la creación de riqueza generacional.

Bethel-Trinity CDC está iniciando un proceso de desarrollo previo para evaluar las opciones e identificar a los expertos y consultores necesarios. Su donación financiera ayudará a Bethel a encontrar el camino a seguir para la comunidad que tanto ama.



### COMIDAS PARA AMIGOS VENTA DE DULCES DE PASCUA

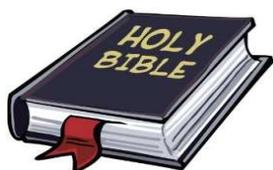
Una vez más, Meals for Friends vende chocolates Betsy Ann para Pascua. Hay folletos y formularios de pedido disponibles en la mesa del nártex; para aquellos de ustedes que reciben este boletín por correo electrónico,

se adjuntan copias al correo electrónico. La fecha límite para realizar pedidos es el lunes 17 de marzo; los dulces estarán disponibles para recoger en el salón de reuniones de 8 a 10 a. m. los días 2, 4 y 7 de abril . Las preguntas deben dirigirse a Glenn Seddon al 412-824-2400.

**¡RESERVE LA FECHA!** El cuarto evento anual "El legado del Dr. Martin Luther King, Jr." se llevará a cabo en la tarde/noche del domingo 6 de abril de 2025 en la Iglesia Luterana St. Andrew, Shadyside. El reverendo Dale B. Snyder de Bethel AME será el predicador invitado.



### LIBRO BÍBLICO DEL MES: 2 Crónicas



El libro bíblico del mes de marzo es 2 Crónicas. La introducción a 2 Crónicas se incluyó en el correo de la semana pasada. Como recordatorio, las introducciones a todos los libros bíblicos del mes también se pueden encontrar en la página de inicio de nuestro sitio web, [www.emmanuelutheraneastmont.org](http://www.emmanuelutheraneastmont.org).

**SOLICITUDES DE ORACIÓN :** Llame al pastor Theophilus para que usted o otros sean incluidos en la oración. Comuníquese también con Marsha Kennedy; ella envía tarjetas para que las personas sepan que estamos orando por ellas. Puede comunicarse con Marsha al 412 -8244966 o [Marsha\\_Kennedy@verizon.net](mailto:Marsha_Kennedy@verizon.net) o 415 Kingston Drive, Pittsburgh, PA 15235.



**Miércoles durante la Cuaresma, mediodía** – Servicio de Cuaresma de mitad de semana

**Domingo 23 de marzo, 1:00-2:30 pm** – Jesús, el Siervo Sufriente

**Jueves Santo, 17 de abril, 7:00 pm** – Sagrada Comunión

**Viernes Santo, viernes 18 de abril, de noon-3pm** – Meditación y música

**Viernes Santo, viernes 18 de abril, 7:00 pm** – Culto

**Sábado 19 de abril, 2-3 pm** – Búsqueda de huevos de Pascua

---

## **Reflexión sobre la administración de la propiedad por**

**Dennis Orsen**

En el rito de Afirmación del Bautismo del libro de Adoración Evangélica Luterana, quienes afirman su bautismo hacen el voto de “luchar por la justicia y la paz en toda la tierra”. La justicia y la paz van juntas. La paz es más que la ausencia de guerra. La paz es más que la ausencia de conflicto.



El saludo hebreo “Shalom” (que suele traducirse como “paz”) es holístico: ausencia de conflicto, bienestar, buena salud, sanación, justicia. Jesús encarnó el shalom. Después de su ascensión, Cristo nos dio a nosotros, que somos el cuerpo de Cristo, el Espíritu Santo, para que encarnemos el shalom en este mundo.

La semana pasada se habló mucho de poner fin a la guerra en Ucrania. Oí mucho la palabra “paz”. No recuerdo que nadie haya pronunciado la palabra “justicia” hasta el lunes. El presidente Trump dice que quiere la paz. El presidente Zelenski quiere paz y seguridad para Ucrania.

En esta situación, a la luz de la experiencia de Ucrania con Rusia, exigir garantías de seguridad equivale a pedir una paz con justicia. La paz sin seguridad para Ucrania equivale a opresión para Ucrania. Ucrania quiere seguir siendo una nación soberana. También quiere ser un país libre con derecho a la autodeterminación, miembro de la OTAN y parte del mundo occidental.

¿Cómo trabajamos por la paz y la justicia en la oración y la acción?

---